

# День народження

Крістіна Россетті

Це серце — наче дзвінкоустий птах,  
Що в'є гніздо в долині ясноводій;  
Це серце — наче яблуня, якій  
Розкішно гнуться віти рясноплоді;  
Це серце — мушля веселкових барв,  
Яку нігує море полуденне;  
О ні, ще радісніше серце це:  
Моя любов прийшла до мене.

Високе крісло це на честь мені  
Вповийте в шовк шарлатний і брокати,  
Різьбіть на ньому срібних голубів  
І пав з стооким пір'ям, і гранати,  
І лілії, і злотний виноград,  
І геральдичне плетиво черлене:  
В цей день родилося моє життя,  
Моя любов прийшла до мене.

Перекладач: Михайло Орест